



C. SCIT 2504
06

Le 30 mai 2000

Objet : CD-ROM contenant le *Manuel de l'OMPI sur l'information et la documentation en matière de propriété industrielle*

Madame,
Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer que le Bureau international, dans le cadre de son programme et budget pour l'exercice biennal 2000-2001, a publié le CD-ROM 1999-2000 du Manuel de l'OMPI, contenant le texte en trois langues (français, anglais et espagnol) du *Manuel de l'OMPI sur l'information et la documentation en matière de propriété industrielle*, ainsi que les normes de l'OMPI (troisième partie du manuel) en russe. Ce disque 1999-2000 met à jour et remplace le CD-ROM 1998 du Manuel de l'OMPI.

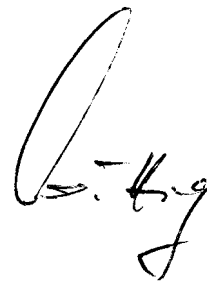
Ainsi qu'il a été annoncé dans la circulaire SCIT 2492 du 11 avril 2000, le CD-ROM 1999-2000 du Manuel de l'OMPI remplace toutes les éditions papier du Manuel de l'OMPI. La plupart des normes de l'OMPI et certaines parties du manuel continueront à figurer sur le site Web de l'OMPI (<http://www.wipo.int> ou <http://www.OMPI.int>).

Le CD-ROM contenant le *Manuel de l'OMPI sur l'information et la documentation en matière de propriété industrielle* contient des renseignements sur diverses questions relatives aux brevets, aux marques et aux dessins et modèles industriels. C'est en particulier la source autorisée des normes, recommandations et principes directeurs de l'OMPI dans le domaine de l'information et de la documentation en matière de propriété industrielle. Le Manuel de l'OMPI est un outil d'information très précieux tant pour les débutants que pour les utilisateurs expérimentés. Vous trouverez ci-joint un prospectus sur le CD-ROM du Manuel de l'OMPI

/...

Si vous souhaitez recevoir un exemplaire du disque 1999-2000 ou vous abonner au Manuel de l'OMPI sur CD-ROM, veuillez remplir le formulaire de commande ou d'abonnement ci-joint et le retourner à l'OMPI.
./.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Wittig', written in a cursive style.

Klaus-Peter Wittig
Directeur adjoint
Service d'information interoffices



ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

DISQUE COMPACT ROM DU MANUEL DE L'OMPI

MANUEL SUR L'INFORMATION ET LA DOCUMENTATION EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Le *Manuel sur l'information et la documentation en matière de propriété industrielle* constitue l'ouvrage de référence officiel pour les normes, recommandations et principes directeurs de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) touchant au domaine de l'information et de la documentation en matière de propriété industrielle. Il fournit aussi des renseignements sur diverses questions concernant la documentation en matière de brevets, de marques et de dessins et modèles industriels. Ce manuel est un outil important aussi bien pour le novice que pour l'utilisateur averti d'information en matière de propriété industrielle.

Toutes les versions linguistiques du manuel de l'OMPI – français, anglais et espagnol – ainsi que les normes de l'OMPI en russe sont à disposition sur un même support, le disque compact ROM du manuel de l'OMPI. Ce disque compact ROM est régulièrement mis à jour par le Bureau international de l'OMPI, chaque mise à jour remplaçant l'édition précédente. Les principales normes de l'OMPI et certaines parties du manuel sont également disponibles sur le site Web de l'Organisation (<http://www.wipo.int> ou <http://www.OMPI.int>)

Le disque compact ROM du manuel de l'OMPI contient les éditions complètes française, anglaise et espagnole du manuel de l'OMPI, et en russe la partie du manuel consacrée aux normes, sous la forme de fichiers PDF (*Portable Document Format*). Ce disque comprend également une page d'index permettant d'accéder à l'édition voulue, un inventaire dans chaque langue pour atteindre le fichier PDF sélectionné, des index de recherche pour pouvoir effectuer des recherches dans le texte intégral et une table des matières – signets – de chaque fichier, selon que de besoin.

Le manuel de l'OMPI se compose de 10 parties. La partie 1 comprend l'avant-propos du directeur général de l'OMPI et une introduction.

La partie 2 contient des renseignements sur les règles de procédure particulières du Comité permanent des techniques de l'information (SCIT) de l'OMPI, ainsi que sur les méthodes de travail du SCIT et de ses groupes de travail.

Les efforts déployés par les différents groupes d'experts de nombreux pays en vue d'harmoniser les pratiques de tous les offices de propriété industrielle et de faciliter la transmission, l'échange et la diffusion de l'information en matière de propriété industrielle (texte et images) au niveau international ont conduit à l'élaboration d'une cinquantaine de normes, recommandations et principes directeurs de l'OMPI concernant l'information et la documentation en matière de propriété industrielle. Ces normes, recommandations et principes directeurs figurent dans la partie 3.

La documentation minimale du PCT (documents de brevet et littérature non-brevet) telle que définie à la règle 34.1 du règlement d'exécution du PCT, qui est à consulter aux fins de la "recherche internationale", fait l'objet de la partie 4.

La partie 5 donne des informations sur la classification internationale des brevets (CIB), la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques



ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE - DISQUE COMPACT ROM DU MANUEL DE L'OMPI

(classification de Nice), la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne) et la classification internationale pour les dessins et modèles industriels (classification de Locarno).

Dans la partie 6, le manuel contient des informations détaillées sur les systèmes de recherche dans le domaine de l'information en matière de propriété industrielle, en particulier des inventaires de bases de données relatives aux brevets et aux marques.

La partie 7 contient une grande collection de spécimens de premières pages de documents de brevet et une autre de spécimens de bulletins de marques, qui servent à illustrer les caractéristiques, les similitudes et les différences quant au contenu et à la présentation de ces types de document de propriété industrielle publiés par les offices de propriété industrielle. Cette partie du manuel renferme aussi trois études : la première concerne la délivrance et la publication des "certificats complémentaires de protection" (CCP) pour les médicaments ou des titres de propriété industrielle équivalents, la deuxième a trait aux procédures et exigences en matière de dépôt, aux méthodes d'examen et aux procédures de publication en ce qui concerne les dessins et modèles industriels et la troisième porte sur les systèmes de numérotation que les offices de propriété industrielle utilisent ou envisagent d'utiliser en ce qui concerne les demandes, les documents publiés et les titres enregistrés.

La partie 8 est consacrée aux différents supports de stockage, de reproduction et d'échange de l'information qui sont utilisés parallèlement par de nombreux offices de propriété industrielle. D'une manière générale, cependant, la tendance graduelle et irréversible est au remplacement des supports de données traditionnels, tels que les microformes ou le papier, par des supports de données électroniques aux fins de l'échange des documents de propriété industrielle. La nécessité de mettre en place un cadre multilatéral pour l'élaboration de principes concernant le calendrier et la mise en œuvre de cette substitution ainsi que les conditions d'utilisation des données téléchargées depuis des disques compacts ROM ont conduit les membres du PCIPI, prédécesseur du SCIT, à adopter la "Déclaration de principes concernant le passage aux supports électroniques de données pour l'échange de documents de brevet" et le texte intitulé "Usage interne, par les offices et les bibliothèques qui leur sont associées, de données téléchargées à partir de disques compacts ROM". Ces deux documents sont reproduits dans la partie 8 du manuel. Figurent également dans cette partie 8 un catalogue de microformes contenant des renseignements sur les collections de documents de brevet sur ce type de support tenues par les offices de propriété industrielle et une étude sur l'utilisation, par les offices de propriété industrielle, des microformes et des supports magnétiques.

La partie 9 porte sur les services d'information en matière de brevets, la formation dans le domaine de l'information en matière de brevets, des études statistiques et des monographies techniques fondées sur des documents de brevet. Cette partie comprend aussi des informations sur les services gratuits d'information en matière de brevets que l'OMPI assure aux pays en développement.

Enfin, la partie 10 contient un glossaire de termes fondamentaux et une liste d'abréviations et de sigles utilisés dans le domaine de l'information et de la documentation en matière de propriété industrielle.

Le Bureau international de l'OMPI édite chaque année une mise à jour du disque compact ROM de l'OMPI; chaque mise à jour remplace l'édition précédente. Le prix du disque compact ROM du manuel de l'OMPI (un disque) est de 100 francs suisses (plus frais de port : 10 CHF par courrier ordinaire ou 20 CHF par courrier prioritaire).

Pour vous abonner au disque compact ROM du manuel de l'OMPI ou en commander des exemplaires, veuillez vous adresser à :

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
Section de la commercialisation et de la diffusion
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone : (++4122) 338 92 00 - Télécopieur : (++4122) 740 18 12
Messagerie électronique : publications.mail@wipo.int
ebookshop@wipo.int



***Disque compact ROM contenant le Manuel de l'OMPI sur l'information
et la documentation en matière de propriété industrielle***

FORMULAIRE DE COMMANDE/DEMANDE D'ABONNEMENT

Pour commander le Manuel de l'OMPI sur disque compact ROM (un disque),
veuillez remplir ce formulaire et le renvoyer à l'Organisation Mondiale de la Propriété
Intellectuelle, à l'adresse indiquée ci-dessous.

Le Manuel de l'OMPI sur disque compact ROM est actuellement vendu au prix*
de 100 CHF par disque (frais de port en sus : 10 CHF par courrier ordinaire ou 20 CHF
par courrier prioritaire).

Cochez la ou les cases pertinentes et indiquez le nombre d'exemplaires que vous
souhaitez recevoir. Veillez à indiquer votre adresse postale complète.

J'aimerais/nous aimerions commander ____ exemplaire(s) de l'édition
actuelle du Manuel de l'OMPI sur disque compact ROM.

*Le disque compact ROM contenant le manuel de l'OMPI est mis à jour
périodiquement, chaque disque remplaçant le précédent.*

J'aimerais/nous aimerions recevoir automatiquement ____ exemplaire(s) de
toute édition future du Manuel de l'OMPI sur disque compact ROM.

Nom :

Organisation/société :

Date : Signature :

Adresse postale complète

(pour la livraison de votre disque compact ROM contenant le
Manuel de l'OMPI)

Nom :

Adresse :

Téléphone : Télécopieur :

Adresse électronique :

Veuillez retourner ce formulaire à l'adresse ci-après :

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
Section de la commercialisation et de la diffusion
34, chemin des Colombettes
CH-1211 GENÈVE 20
Suisse
Téléphone : (41 22) 338 91 11
Télécopieur : (41 22) 740 18 12
Adresse électronique : publications.mail@wipo.int
ebookshop@wipo.int

* Une réduction de 20% est accordée sur ce prix aux administrations publiques, universités
et libraires.